



**Procedure di valutazione per la copertura di n. 3 posti di professore universitario di ruolo di prima fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240**

*I termini relativi a persone che, nel presente bando come di seguito definito, compaiono solo al maschile si riferiscono indistintamente a persone di genere femminile e maschile. Si è rinunciato a formulazioni perfettamente rispondenti all'identità di genere per agevolare la leggibilità del testo e soddisfare l'esigenza di semplicità dello stesso*

**LA RETTRICE**

- |              |  |
|--------------|--|
| <b>VISTA</b> | la Legge 9 maggio 1989, n. 168 e in particolare l'art. 6 in base al quale le Università sono dotate di autonomia regolamentare;  |
| <b>VISTA</b> | la Legge 7 agosto 1990, n. 241 Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi e successive modificazioni;   |
| <b>VISTO</b> | il Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali e successive modificazioni;   |
| <b>VISTA</b> | la Legge 15 aprile 2004, n. 106 e il relativo D.P.R. 3 maggio 2006, n. 252 concernente il Regolamento recante norme in materia di deposito legale di documenti di interesse culturale destinati all'uso pubblico, entrato in vigore a decorrere dal 2 settembre 2006;                      |
| <b>VISTA</b> | la Legge 30 dicembre 2010, n. 240 Norme in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario e successive modificazioni, in particolare l'art. 24, comma 6; |
| <b>VISTO</b> | il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e successive modificazioni;  |
| <b>VISTO</b> | il D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 Codice in materia di dati personali e successive modificazioni;   |
| <b>VISTO</b> | il D.lgs. 11 aprile 2006, n. 198 Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della Legge 28 novembre 2005, n. 246 e successive modificazioni;  |
| <b>VISTO</b> | il D.M. 4 agosto 2011, n. 344 che stabilisce i criteri per l'individuazione degli standard qualitativi, riconosciuti a livello internazionale per la valutazione, ai sensi e per gli effetti dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;                                   |
| <b>VISTO</b> | lo Statuto di Autonomia della Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 59 in data 12 marzo 1998 e successive modificazioni;  |

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



- VISTO** il Codice Etico dell'Università IULM emanato con Decreto Rettorale n. 14661 in data 22 aprile 2008 e successive modificazioni;
- VISTO** il Regolamento Didattico di Ateneo emanato con Decreto Rettorale n. 11738 in data 18 settembre 2001 e successive modificazioni;
- VISTO** il D.M. 2 maggio 2024, n. 639 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale n. 107, del 9 maggio 2024 Determinazione dei gruppi scientifico-disciplinari e delle relative declaratorie, nonché la razionalizzazione e l'aggiornamento dei settori scientifico-disciplinari e la riconduzione di questi ultimi ai gruppi scientifico-disciplinari ai sensi dell'art. 15, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- VISTO** il Regolamento per la disciplina delle procedure di chiamata, di trasferimento e di mobilità interna dei professori di prima fascia, di seconda fascia e dei ricercatori a tempo indeterminato emanato con Decreto Rettorale n. 16044 in data 14 dicembre 2011 e successive modificazioni e integrazioni;
- VISTE** le deliberazioni adottate dal Consiglio della Facoltà di Interpretariato e traduzione nella seduta del 2 dicembre 2025 e del 16 dicembre 2025;
- VISTA** la deliberazione adottata dal Senato Accademico nella seduta del 12 dicembre 2025;
- VISTA** la deliberazione adottata dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 16 dicembre 2025;
- VISTO** il Decreto Rettorale n. 21503 del 22 dicembre 2025 con il quale sono stati fissati i termini per la presentazione delle candidature e autorizzata l'emanazione del presente avviso di bando fatta salva la ratifica del Senato Accademico limitatamente alla copertura di un posto per il Gruppo Scientifico Disciplinare 10/LICO-01 – Letteratura italiana contemporanea, Settore Scientifico Disciplinare LICO-01/A – Letteratura italiana contemporanea;
- VERIFICATA** la sussistenza delle risorse finanziarie necessarie

## **DECRETA**

### **Art. 1 – Tipologia della procedura valutativa**

È indetta procedura di valutazione per la copertura di n. 3 posti di professore universitario di ruolo di prima fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, come di seguito indicato:

#### **Facoltà di Interpretariato e traduzione**

n. 1 posto	Gruppo Scientifico Disciplinare 10/GERM-01 – Filologie, lingue, letterature e culture germaniche	Settore Scientifico Disciplinare GERM-01/B – Letteratura tedesca
------------	--	--

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

- *L'impegno didattico del candidato selezionato, coerentemente con le esigenze della Facoltà, dovrà riguardare prevalentemente la letteratura in lingua tedesca del periodo classico-romantico e del Novecento e la cultura dei paesi di lingua tedesca al fine di accrescere il profilo culturale e le competenze storico-letterarie degli studenti della Facoltà. Al candidato sarà chiesto un impegno di didattica frontale, in corsi di studio triennale e magistrale, anche in lingua tedesca, secondo le esigenze della Facoltà. Le pubblicazioni e il curriculum del candidato debbono testimoniare approfondite ricerche in ambito letterario, basate sulla metodologia della ricerca critico-letteraria, una esperienza di ricerca, documentata da una produzione scientifica di carattere innovativo, di rilievo nazionale e internazionale, un'afferenza a corsi di Dottorato di Ricerca, la partecipazione a progetti di ricerca nazionali e internazionali, la partecipazione all'organizzazione di convegni internazionali in Italia e all'estero, l'appartenenza alle associazioni scientifiche italiane e internazionali, la partecipazione a comitati scientifici ed editoriali di riviste e incarichi nei diversi ambiti amministrativo-gestionali della Facoltà.*
- Lingua straniera: tedesca
- Lingua nella quale dovrà essere svolta la prova didattica: tedesca
- Numero massimo di pubblicazioni da presentare a scelta del candidato: 12

n. 1 posto	Gruppo Scientifico Disciplinare 10/STAA-01 – Culture e lingue antiche e moderne dell'Africa e dell'Asia occidentale e centrale	Settore Scientifico Disciplinare STAA-01/L – Lingua e letteratura araba
------------	--	---

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

- *L'impegno di didattica frontale del candidato in corsi di studio triennale (Lingua e cultura araba) e magistrale (Discorso specialistico e generi testuali; Interpretazione consecutiva; Interpretazione simultanea), anche in lingua inglese (oltre all'uso diretto della lingua araba), secondo le esigenze della Facoltà. Inoltre, tramite l'insegnamento della lingua e cultura araba trasversale a tutte le Facoltà, attività di didattica residenziale interfacoltà, laboratori e eventi di Terza Missione il candidato contribuirà a rafforzare, con gli strumenti concettuali del Settore Scientifico Disciplinare, il profilo multilinguistico, multiculturale e multidisciplinare dell'offerta didattica, in relazione alle sue aree di riferimento, e con particolare attenzione alle competenze necessarie nel campo della comunicazione fra culture e tradizioni diverse. Il candidato dovrà consolidare rapporti di collaborazione con atenei europei e extraeuropei e gruppi di ricerca internazionali, anche al fine di sviluppare ulteriormente la ricerca finanziata (European Research Council; Qatar; Arabia Saudita). Al candidato sarà chiesto di contribuire al rafforzamento delle relazioni internazionali della Facoltà, con altri Atenei, ricercatori e centri di ricerca europei ed extra europei. Il candidato, inoltre, dovrà svolgere la supervisione scientifica del Progetto Erasmus KA171 International credit mobility fino al 31 luglio 2027 con area mediterranea (Marocco e Algeria) e del Golfo (Oman), riguardo a: implementazione delle attività, disseminazione dell'impatto su tutti gli stakeholder coinvolti, comunità studentesca e accademica IULM, università partner nei territori dei paesi coinvolti e istituzioni sul territorio. I rapporti con i paesi arabofoni sia della sponda sud del Mediterraneo sia del Golfo sono in prospettiva strategici per il recruiting di studenti e per le collaborazioni accademiche e di ricerca. In particolar modo i paesi del nord Africa sono oggetto di particolare attenzione a livello di cooperazione sia europeo sia italiano (piano Mattei), in quanto legati alla*

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



*comunicazione dell'agroalimentare e al turismo che coinvolge direttamente l'università IULM. L'area del Golfo (Emirati Arabi, Oman, Qatar e Arabia Saudita, in particolare) è già, pur con marcate differenze tra i diversi paesi, un interlocutore accademico di primo piano con notevoli risorse e un interesse sempre maggiore alla cooperazione. È rilevante citare al riguardo l'evento condotto dal laboratorio IULM "Behavior and Brain Lab" in Oman, in collaborazione con la rappresentanza diplomatica italiana, presso l'Università Sultan Qaboos con cui IULM ha siglato l'accordo Erasmus in oggetto. Per l'internazionalizzazione, il ruolo del candidato si delinea come fondamentale in termini di consulenza culturale in vista di ulteriori e più strette partnership con l'area Mediterranea e araba. Inoltre, sulla base dell'ottima collaborazione stabilita con la Qatar Foundation International, che mette IULM come capofila della riflessione sull'insegnamento dell'arabo a studenti di ogni ordine e grado, il candidato selezionato, con il supporto della QFI, dovrà avviare il Centro italiano di Ricerca per la pedagogia e la divulgazione della Lingua e della cultura araba, con sede presso l'Università IULM di Milano, in stretto coordinamento con l'Università Roma Tre e l'Università di Trieste. Il Centro fungerà da polo nazionale dedicato alla ricerca, allo sviluppo professionale e alla certificazione dell'apprendimento dell'arabo come lingua straniera/seconda (Teaching Arabic as a Foreign Language) in tutta Italia. La sua missione è promuovere una pedagogia basata sull'evidenza contemporanea, produrre materiali didattici e multimediali adatti a diversi profili e contesti di apprendimento e implementare solidi strumenti di valutazione effettivamente allineati all'approccio schiettamente comunicativo del QCER. Il Centro opererà lungo tre assi integrati: (1) ricerca e produzione di materiali TAFL; (2) formazione continua degli insegnanti; e (3) certificazione e valutazione. Un comitato direttivo composto da responsabili accademici di ciascun partner, rappresentanti della Qatar Foundation International, rappresentanti del MIR (sede centrale e uffici regionali) e rappresentanti degli stakeholder (reti scolastiche, organizzazioni comunitarie) garantirà la supervisione strategica. Comitati consultivi di specialisti internazionali di TAFL supporteranno il rigore metodologico e il benchmarking esterno. Il Centro Italiano di Ricerca per la Didattica e la Diffusione della Lingua e della cultura araba rappresenta un investimento strategico per l'Ateneo, orientato alla ricerca, per il futuro dell'insegnamento della lingua araba in Italia. Integrando una ricerca rigorosa, uno sviluppo professionale mirato e una solida certificazione, il Centro sarà al servizio di studenti, insegnanti e istituzioni, contribuendo a rafforzare i legami linguistici e culturali tra l'Italia e il mondo arabo e configurandosi come centro di eccellenza nazionale sostenibile e di grande impatto.*

*Il candidato dovrà avviare una Start-Up - con base il Centro di ricerca HumanLab del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università IULM – finalizzata alla promozione dell'alfabetizzazione finanziaria tradizionale e islamica attraverso l'uso di soluzioni di intelligenza artificiale digitale per l'inclusione finanziaria delle donne musulmane nella gestione delle attività dei migranti di lingua araba. Tale Start-Up nasce dai progetti di ricerca finanziati PRIN bando 2020 (CWALM) dedicato alla creazione di un modello di intelligenza artificiale per la lessicografia computazionale araba e PRIN bando 2022 (IsFinTech) su un modello FinTech per un sistema di regole conforme alla finanza islamica costruito a partire da testi arabi spontanei.*

- Lingua straniera: araba
- Lingua nella quale dovrà essere svolta la prova didattica: araba
- Numero massimo di pubblicazioni da presentare a scelta del candidato: 12



n. 1 posto	Gruppo Scientifico Disciplinare 10/LICO-01 – Letteratura italiana contemporanea	Settore Scientifico Disciplinare LICO-01/A – Letteratura italiana contemporanea
---------------	--	---

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

- *L'impegno didattico del candidato selezionato, coerentemente con le esigenze della Facoltà, dovrà riguardare prevalentemente la lingua e la letteratura italiana del XX secolo, al fine di accrescere il profilo culturale e le conoscenze storico-letterarie degli studenti, accanto al rafforzamento delle competenze di scrittura in lingua italiana.*  
*Al candidato sarà richiesto un impegno di didattica frontale nei corsi di studio triennali ed eventualmente magistrali, secondo le esigenze della Facoltà. Le pubblicazioni e il curriculum del candidato dovranno attestare approfondite ricerche in ambito letterario, fondate sulla metodologia della ricerca critico-letteraria, nonché un'esperienza di ricerca documentata da una produzione scientifica di rilievo nazionale e internazionale. Costituiranno inoltre elementi qualificanti l'afferenza a corsi di Dottorato di Ricerca, la partecipazione a progetti di ricerca, l'appartenenza ad associazioni scientifiche italiane e internazionali, la partecipazione a comitati scientifici ed editoriali di riviste di settore e lo svolgimento di incarichi nei diversi ambiti amministrativo-gestionali della Facoltà.*
- Lingua straniera: inglese
- Lingua nella quale dovrà essere svolta la prova didattica: italiana
- Numero massimo di pubblicazioni da presentare a scelta del candidato: 12

## **Art. 2 - Requisiti soggettivi per l'ammissione e incompatibilità**

Alla procedura di valutazione possono partecipare esclusivamente i professori di seconda fascia e i ricercatori universitari a tempo indeterminato in servizio presso la Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale conseguita ai sensi dell'art. 16 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 per il Settore Concorsuale corrispondente al Gruppo Scientifico Disciplinare oggetto dell'avviso di bando.

I requisiti di cui al punto precedente devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda. Ogni eventuale variazione che dovesse intervenire rispetto al possesso dei requisiti per la partecipazione dovrà essere tempestivamente comunicata. L'ammissione alla procedura di valutazione è effettuata con riserva dell'accertamento dei requisiti richiesti.

Non sono ammessi a partecipare coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente ai ruoli dell'Ateneo ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione.

## **Art. 3 – Modalità e termine per la presentazione delle domande**

La domanda di ammissione, nonché i titoli posseduti, i documenti e le pubblicazioni nel numero previsto dall'art. 1, **devono essere presentati, a pena di esclusione, per via telematica**, utilizzando l'applicazione informatica dedicata alla pagina <https://pica.cineca.it/iulm/>

Per accedere all'applicazione informatica il candidato dovrà utilizzare l'account istituzionale [nome.cognome@iulm.it](mailto:nome.cognome@iulm.it) ed effettuare l'auto registrazione al sistema. Il candidato dovrà inserire tutti

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.





i dati richiesti per la produzione della domanda e **allegare i documenti in formato PDF**.

La domanda deve essere compilata in tutte le sue parti secondo quanto indicato nella procedura telematica e includere obbligatoriamente, **a pena di esclusione**:

- copia di un **documento di identità** in corso di validità e del codice fiscale;
- **curriculum vitae (in lingua italiana) datato e firmato** secondo l'Allegato A. Il *curriculum* vale come autocertificazione ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 relativamente al possesso dei titoli in esso riportati;
- **elenco numerato, datato e firmato, delle pubblicazioni presentate** con le modalità di cui al successivo art. 4, con l'indicazione del nome degli autori, del titolo, della casa editrice, della data e del luogo di edizione oppure del titolo, del numero della raccolta o del volume e dell'anno di riferimento;
- **pubblicazioni** in formato digitale, secondo quanto previsto dal successivo art. 4;
- **dichiarazione** sostitutiva di atto di notorietà, Allegato B, attestante la conformità all'originale delle pubblicazioni.

**Non sono ammesse altre forme di invio delle domande o di documentazione ritenuta utile per la partecipazione alla procedura.**

Entro la scadenza il sistema consente il salvataggio della domanda in modalità bozza. La data di presentazione telematica della domanda è certificata dal sistema informativo mediante ricevuta che verrà automaticamente inviata via email al candidato.

**Allo scadere del termine utile per la presentazione della domanda il sistema non permetterà più l'accesso e l'invio della domanda stessa.**

A ogni domanda verrà attribuito un numero identificativo che, unitamente al codice concorso indicato nell'applicazione informatica, dovrà essere specificato per qualsiasi comunicazione successiva.

La procedura di compilazione e l'invio telematico della domanda devono essere completati entro e non oltre le ore **16.30 del 19 gennaio 2026**.

La presentazione della domanda comporta l'accettazione da parte del candidato delle norme contenute nell'avviso di bando.

L'Università IULM non si assume alcuna responsabilità per eventuali malfunzionamenti dovuti a sovraccarico delle reti o dei sistemi applicativi, pertanto si consiglia di completare la domanda con congruo anticipo rispetto alla scadenza dell'avviso di bando.

Per presentare la domanda è necessario:

- salvare il file PDF senza modificarlo;
- stampare il file PDF;
- firmare manualmente il documento;
- scansionare il documento firmato e caricarlo sul sistema.

Il sistema accetta anche documenti con Firma Digitale (es. smart card, token USB o Firma Remota con estensione .p7m).

In applicazione delle norme sull'autocertificazione l'Università IULM procederà alla verifica della Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



veridicità delle dichiarazioni sostitutive e delle autocertificazioni ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

Tutti i titoli che il candidato intende presentare devono essere posseduti alla data di scadenza del dell'avviso bando e devono essere autocertificati **esclusivamente sul curriculum** ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000.

Non è consentito il riferimento a documenti, titoli e pubblicazioni già presentati all'Ateneo.

#### **Art. 4 - Pubblicazioni**

Le pubblicazioni che i candidati intendono presentare devono essere numerate in ordine progressivo corrispondente al relativo elenco datato e firmato e vanno presentate **esclusivamente in formato digitale** secondo le modalità indicate nel precedente articolo.

Sono valutabili ai fini della presente procedura esclusivamente le pubblicazioni e i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché monografie, saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale. La tesi di dottorato o titoli equiparabili sono presi in considerazione per la valutazione. Non sono valutabili le note interne e i rapporti dipartimentali.

I testi e/o gli articoli accettati per la pubblicazione, entro la data di scadenza dell'avviso di bando, devono essere presentati insieme al documento di accettazione dell'editore.

Le pubblicazioni contenute nell'elenco ma non prodotte o la trasmissione di pubblicazioni non comprese nell'elenco allegato alla domanda non verranno prese in considerazione dalla Commissione giudicatrice.

Per le pubblicazioni editate in Italia devono essere adempiuti gli obblighi previsti dalla Legge 15 aprile 2004, n. 106 e dal relativo Regolamento emanato con D.P.R. 3 maggio 2006, n. 252. Per le pubblicazioni editate all'estero deve risultare la data e possibilmente il luogo di pubblicazione o, in alternativa, il codice ISBN, ISSN, DOI o altro equivalente.

Le pubblicazioni devono essere presentate nella lingua di origine. Qualora questa sia diversa dalla lingua italiana, francese, inglese, tedesca o spagnola le pubblicazioni devono essere tradotte in lingua italiana o in lingua inglese, certificata conforme al testo originale, redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare ovvero da un traduttore ufficiale. I testi tradotti devono essere presentati unitamente al testo stampato nella lingua originale.

Per le pubblicazioni in collaborazione il candidato dovrà allegare una dichiarazione che attesti il proprio contributo.

La Commissione giudicatrice avrà accesso alle pubblicazioni inviate in formato digitale ai soli fini concorsuali tenendo conto della normativa vigente in materia di attività editoriale e di diritto d'autore.

#### **Art. 5 – Rinuncia alla partecipazione alla procedura di valutazione**

I candidati che intendono rinunciare alla procedura di valutazione devono inviare all'Ufficio Affari Istituzionali e Dottorati di ricerca, al seguente indirizzo di posta elettronica certificata:

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



[affari.istituzionali@iulm.legalmail.it](mailto:affari.istituzionali@iulm.legalmail.it) o all'email [reclutamento.docenti@iulm.it](mailto:reclutamento.docenti@iulm.it) la dichiarazione di rinuncia utilizzando l'Allegato C, corredata da una fotocopia del documento di riconoscimento. L'assenza del candidato nel giorno di convocazione è considerata manifestazione della sua volontà di rinunciare alla partecipazione alla procedura stessa.

#### **Art. 6 – Esclusione dalla procedura di valutazione**

I candidati sono ammessi con riserva alla procedura di valutazione. L'esclusione per difetto di uno dei requisiti previsti dall'avviso di bando è disposta con Decreto motivato del Rettore.

Qualora i motivi che determinano l'esclusione siano accertati dopo l'espletamento della procedura di valutazione, il Rettore dispone la decadenza da ogni diritto conseguente alla partecipazione alla procedura stessa; sarà ugualmente disposta la decadenza dei candidati di cui risulti non veritiera una delle dichiarazioni previste nella domanda o nelle dichiarazioni rese ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

#### **Art. 7 – Commissione di valutazione**

La Commissione, nominata dal Rettore, sentito il Senato Accademico è composta garantendo, ove possibile, un'adeguata rappresentanza di genere, da tre professori di prima fascia di cui uno interno all'Ateneo individuato tra i professori di prima fascia del medesimo Gruppo Scientifico Disciplinare e due esterni all'Ateneo, in servizio presso università italiane, appartenenti al medesimo Gruppo Scientifico Disciplinare oggetto dell'avviso di bando.

I componenti esterni, salvo casi di assoluta impossibilità, devono appartenere ad Atenei diversi tra loro.

Ove non siano presenti in Ateneo docenti appartenenti al Gruppo Scientifico Disciplinare oggetto dell'avviso di bando per la costituzione della Commissione si potrà fare riferimento a docenti di altri Atenei sempre appartenenti allo stesso Gruppo Scientifico Disciplinare.

Della Commissione non possono far parte i professori che abbiano ottenuto una valutazione negativa ai sensi dell'art. 6, comma 7 della Legge n. 240/2010.

Della Commissione non possono altresì far parte i professori che siano componenti in carica della Commissione Nazionale per l'Abilitazione Scientifica alle funzioni di professore universitario di prima e seconda fascia.

#### **Art. 8 – Ricusazione della Commissione**

Eventuali istanze di ricusazione di uno o più commissari da parte dei candidati possono essere presentate nel termine di sette giorni a decorrere dalla data di pubblicazione del Decreto Rettorale di nomina della Commissione sull'Albo Ufficiale e sul portale di Ateneo.

L'istanza di ricusazione, debitamente firmata e datata, con allegata copia del documento di riconoscimento in corso di validità, dovrà essere trasmessa al seguente indirizzo di posta elettronica certificata [affari.istituzionali@iulm.legalmail.it](mailto:affari.istituzionali@iulm.legalmail.it) o all'email [reclutamento.docenti@iulm.it](mailto:reclutamento.docenti@iulm.it)

Qualora la causa di ricusazione sopravvenga dopo il predetto termine, purché prima della data di insediamento della Commissione, il termine decorre dalla sua insorgenza.

#### **Art. 9 – Adempimenti della Commissione**

La Commissione può avvalersi di strumenti telematici di lavoro collegiale, anche per le riunioni successive alla prima che prevedano comunque la presenza contemporanea e continua di tutti i  
Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.





componenti, mediante collegamenti in audio/video conferenza.

La Commissione individua al suo interno un Presidente e un Segretario verbalizzante ed è tenuta a concludere i propri lavori entro due mesi dalla data del Decreto Rettorale di nomina.

La valutazione si svolge in conformità agli standard qualitativi riconosciuti a livello internazionale tenendo conto dei criteri fissati dal D.M. 344/2011.

Dopo la valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche i candidati sono convocati tramite email all'indirizzo di posta elettronica istituzionale del candidato [nome.cognome@iulm.it](mailto:nome.cognome@iulm.it) per il sorteggio di una terna di argomenti oggetto della prova didattica pubblica.

Questa Università non si assume alcuna responsabilità:

- per irreperibilità del destinatario e dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato;
- per mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento del domicilio eletto ai fini della procedura come indicato nella domanda;
- per l'eventuale mancato oppure tardivo recapito delle comunicazioni per cause non imputabili a colpa dell'Ateneo ma a disguidi postali o telegrafici imputabili a terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

I candidati saranno convocati almeno sette giorni prima della data fissata per il sorteggio. Per ragioni di necessità e urgenza la convocazione potrà avvenire a mezzo di telegramma.

Ogni candidato sorteggia una terna di argomenti fra almeno tre terne predeterminate dalla Commissione. All'interno della terna sorteggiata il candidato sceglie l'argomento che costituirà oggetto della prova didattica.

La prova didattica consiste nella presentazione di una unità didattica (una lezione o un seminario) su un argomento relativo alle tematiche del Settore Scientifico Disciplinare sorteggiato dal candidato almeno 24 ore prima e si svolgerà nella lingua indicata all'art. 1 del presente avviso di bando. La prova può aver luogo in presenza o in modalità telematica mediante procedura che garantisca l'identificazione dei candidati, la *par condicio* tra gli stessi e la pubblicità delle sedute. I candidati sono tenuti a presentarsi nel giorno e ora di convocazione muniti di un documento di identità in corso di validità.

A seguito della prova didattica la Commissione formula un giudizio sintetico sulla prova stessa che concorre, unitamente alla valutazione dei titoli e delle pubblicazioni, alla valutazione complessiva di ciascun candidato. La Commissione, con deliberazione assunta a maggioranza assoluta, esprime la valutazione in merito ai candidati e individua il candidato maggiormente qualificato a svolgere le attività didattiche e di ricerca per le quali è stata avviata la procedura di valutazione.

#### **Art. 10 – Accertamento della regolarità degli atti**

Gli atti della Commissione sono costituiti dai verbali delle riunioni con allegati i giudizi collegiali e sono trasmessi al Rettore entro dieci giorni dalla conclusione dei lavori per l'approvazione che avviene con Decreto Rettorale.

Nel caso in cui il Rettore riscontri irregolarità invia, con provvedimento motivato, gli atti alla Commissione per la regolarizzazione stabilendo un termine entro il quale è tenuta a provvedere.

#### **Art. 11 – Provvedimento di chiamata del candidato valutato**

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.



A seguito della valutazione, il Consiglio della Facoltà nel rispetto del Codice Etico dell'Ateneo, potrà:

- a) procedere, a maggioranza assoluta dei professori di prima fascia alla proposta di chiamata del candidato selezionato, deliberando altresì la data della decorrenza del passaggio di ruolo;
- b) deliberare di non procedere alla chiamata.

La chiamata è disposta con Decreto del Rettore entro venti giorni dalla deliberazione del Consiglio della Facoltà.

#### **Art. 12 - Diritti e doveri e trattamento economico e previdenziale**

I diritti e i doveri sono quelli previsti dalle vigenti disposizioni di legge in materia di stato giuridico del personale docente e dai vigenti regolamenti di Ateneo.

Il trattamento economico e previdenziale è quello previsto dalle leggi che ne regolano la materia.

#### **Art. 13 – Responsabilità del procedimento e pubblicità del bando**

Responsabile del procedimento delle procedure di valutazione oggetto del presente avviso di bando è la Dott.ssa Giuseppina Mastro - Responsabile dell'Ufficio Affari Istituzionali e Dottorati di ricerca.

Il presente Decreto di bando è pubblicato per via telematica sul portale di Ateneo al link <https://www.iulm.it/it/iulm/reclutamento/reclutamento-docenti> e sull'Albo Ufficiale.

#### **Art. 14 – Disposizioni finali**

Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente Decreto di bando valgono, in quanto applicabili, le disposizioni previste dalla normativa attualmente vigente in materia.

**La Rettrice**  
**Prof.ssa Valentina Garavaglia**



*Firmato digitalmente da*  
Valentina Garavaglia  
Università IULM



**ALLEGATO A**

**Procedura di valutazione per la copertura di n. 1 posto di professore di prima fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, presso la Facoltà di Interpretariato e traduzione di codesta Università, Gruppo Scientifico Disciplinare \_\_\_\_\_ Settore Scientifico Disciplinare \_\_\_\_\_ il cui avviso di bando è stato pubblicato sull'Albo Ufficiale e sul portale di Ateneo in data \_\_\_\_\_**

**{Nome e Cognome}**

***CURRICULUM VITAE***

**INFORMAZIONI PERSONALI (NON INSERIRE INDIRIZZO PRIVATO E TELEFONO FISSO O CELLULARE)**

COGNOME	
NOME	
DATA DI NASCITA	[Giorno, mese anno]

**INSERIRE IL PROPRIO *CURRICULUM***

Data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

**IN CALCE AL *CURRICULUM* INSERIRE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI**

Le dichiarazioni rese nel presente *curriculum* sono da ritenersi rilasciate ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000.

Il presente *curriculum* non contiene dati sensibili e dati giudiziari di cui agli artt. 9 e 10 del Reg. UE 679/2016



**ALLEGATO B**

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ AI SENSI DEL D.P.R. n. 445/2000**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_  
n. \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_ tel \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

consapevole delle conseguenze penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

■ che la copia elettronica della pubblicazione dal titolo:  
\_\_\_\_\_ edita  
da: \_\_\_\_\_ riprodotta per intero/estratto da pag. \_\_\_\_\_ a pag.  
\_\_\_\_\_ e quindi composta di n. \_\_\_\_\_ pagine è conforme all'originale.

Data \_\_\_\_\_

Firma  
\_\_\_\_\_

L'Amministrazione si riserva di procedere a controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

Ai sensi del Reg. UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali e successive modificazioni si informa che i dati contenuti nel presente modulo verranno trattati nel rispetto della normativa vigente, esclusivamente per le finalità per cui sono stati richiesti.



ALLEGATO C

**Modello di rinuncia alla partecipazione**

Al Magnifico Rettore della Libera Università di  
Lingue e Comunicazione IULM  
Via Carlo Bo, 1  
20143 MILANO

**Oggetto: Rinuncia alla procedura di valutazione per la copertura di n. 1 posto di professore universitario di ruolo di prima fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, Facoltà di Interpretariato e traduzione di codesta Università, Gruppo Scientifico Disciplinare \_\_\_\_\_ Settore Scientifico Disciplinare \_\_\_\_\_**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_  
n. \_\_\_\_\_ cap. \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

consapevole delle conseguenze penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**RINUNCIA**

a partecipare alla procedura di valutazione indicata in oggetto

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Si allega copia di documento di riconoscimento in corso di validità

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.